

# MUNICIPIO Comune di Onsernone

6662 RUSSO  
Tel: 091 797 13 15  
Fax: 091 797 13 34

[comune@onsernone.swiss](mailto:comune@onsernone.swiss)

6662 Russo, 6 febbraio 2017

---

## MESSAGGIO MUNICIPALE

### Concernente:

***L'annullamento della Convenzione del 1. gennaio 2002, tra il Patriziato e gli ex Comuni (ora Comune di Onsernone), concernente l'utilizzo e la gestione da parte del CSO delle infrastrutture e diversi servizi, nonché dell'ambulatorio medico.***

***L'annullamento dell'accordo (accordo verbale) del 1996, tra il Patriziato e l'ex Comune di Isorno (ora Onsernone) concernente la costruzione del posteggio a Loco, con conseguente assunzione del debito bancario di Fr. 233'000.00 da parte del Comune di Onsernone.***

***L'approvazione della convenzione a copertura dei costi di gestione del CSO, tra il Comune di Onsernone e la Fondazione Centro Sociale Onsernonese.***

***L'approvazione della convenzione a copertura dei costi di gestione dello studio medico del CSO, tra il Comune di Onsernone e la Fondazione Centro Sociale Onsernonese.***

---

---

**IV PUNTO ALL'ORDINE DEL GIORNO DELLA SESSIONE DEL  
CONSIGLIO COMUNALE DEL 24 MARZO 2017**

---

Signora Presidente,  
Signore e Signori Consiglieri comunali,

nella seduta del 16 dicembre scorso, questo legislativo, ha già avuto modo di esprimersi sul futuro del Centro Sociale Onsernonese (CSO), in quell'occasione si sono poste le basi per la costituzione di una nuova Fondazione che sarà chiamata a gestire il CSO.

Nel frattempo anche il Patriziato generale di Onsernone sta portando a compimento il proprio iter legislativo, ha, infatti, presentato al Consiglio patriziale il messaggio che definisce i criteri per la cessione delle strutture alla costituenda Fondazione. Nello stesso si chiede pure l'annullamento delle convenzioni in atto con gli ex Comuni della valle, ora Comune di Onsernone.

### **Premessa**

Il presente messaggio municipale è suddiviso in quattro argomenti ben distinti, che sono stati raggruppati in un solo messaggio perché hanno come unico tema il CSO. I primi due punti sono la logica conseguenza della modifica giuridico istituzione della gestione del CSO, gli altri due argomenti, oltre al motivo appena citato, rientrano nelle necessità organizzative della futura Fondazione.

Nel messaggio municipale del 15.11.2015, presentato in precedenza, si era già segnalato come l'argomento sarebbe ritornato su questi banchi per la discussione inerente le convenzioni necessarie per garantire la copertura dei rischi finanziari generati dalle attività della Fondazione CSO.

In detto messaggio si erano indicati tre tipi di convenzione:

- per la gestione socio sanitaria del CSO
- per i costi di gestione dell'ambulatorio
- per i costi strutturali legati agli immobili e ai futuri investimenti.

Ebbene per i primi due accordi la documentazione è completa e il Municipio è in grado di certificare la validità dei contenuti del documento. Per quel che concerne la terza convenzione le trattative con l'autorità cantonale non sono ancora terminate e quindi la stessa sarà sottoposta al legislativo in altra occasione.

### **La Convenzione del 1. gennaio 2002, tra il Patriziato e gli ex Comuni (ora Comune di Onsernone) concernente l'utilizzo e la gestione delle infrastrutture e servizi diversi, nonché dell'ambulatorio medico da parte del CSO**

La prima Convenzione tra il PGO e i Comuni fu allestita grazie al fondamentale aiuto di due importanti personalità, l'ex procuratore Mordasini e l'ex ispettore dei comuni Eros Ratti. Detta Convenzione ha poi subito negli anni varie modifiche: quella attualmente in vigore risale al 1° gennaio 2002 e abroga quella dell'11 aprile 1997.

Questo Consiglio comunale, nella sua seduta del 16 dicembre scorso, ha approvato lo statuto per la creazione della "Fondazione Centro Sociale Onsernonese" e con la prossima decisione del Patriziato generale di Onsernone di cedere i beni immobili e la gestione dell'attuale CSO alla stessa Fondazione, la citata convenzione diventa priva di oggetto e quindi deve essere annullata.

Il Municipio trae spunto da quest'occasione per ringraziare il Patriziato generale di Onsernone per il suo impegno nel promuovere i servizi sociali della Valle Onsernone.

## **L'accordo tra il Patriziato e l'ex Comune di Isorno (ora Onsernone) concernente la costruzione del posteggio a Loco**

Il terreno su cui sorge il posteggio è stato donato da un privato al Comune di Isorno nel 1996; dopo una trattativa tra lo stesso Comune e il PGO sono state fissate le seguenti condizioni;

- che sul terreno fosse realizzato un posteggio per auto a disposizione degli utenti e del personale del CSO e in parte per il Comune. Otto posteggi per il CSO e dieci per il Comune;
- che il PGO si assumesse l'onere e gli oneri per la realizzazione, perché il Comune non era in grado di sopportare l'investimento;
- che il PGO fosse debitore bancario e che i costi inerenti, gli interessi fossero pagati, in misura di Fr. 2'200.00 da parte del Comune e il rimanente addebitato al CSO;
- che le manutenzioni ordinarie fossero assunte dal Comune.

In considerazione delle varie cessioni fatte dal Patriziato a favore della costituenda Fondazione è logico che anche la questione concernente, il citato accordo sia risolta.

L'annullamento dell'intesa comporta per il Comune l'assunzione del debito che ammonta a Fr. 233'000.00. Il debito maturato con la costruzione non è mai diminuito perché nel contratto di prestito con la banca non era previsto nessun ammortamento annuo.

La questione della ripartizione dei posteggi sarà da regolare tra il Comune e la costituenda Fondazione.

## **La convenzione a copertura dei costi di gestione del CSO, tra il Comune di Onsernone e la Fondazione Centro Sociale Onsernonese**

Il concetto e i contenuti della convenzione sono riassunti in questo modo:

- la Fondazione si assumerà la gestione sanitaria e l'amministrazione corrente secondo il contratto di prestazione annuale stipulato tra lo Stato del Cantone Ticino (DSS) e il CSO.
- Il Comune si assumerà la responsabilità finanziaria per le attività o decisioni non coperte dal contratto di prestazione citato in precedenza. Tale copertura, da parte dell'ente pubblico, sarà possibile unicamente se la spesa sarà inserita nel preventivo o almeno annunciata con un certo anticipo al Municipio.
- La gestione è finanziata:
  - ° dal contratto di prestazione annualmente stipulato tra il Cantone e la Fondazione CSO;
  - ° dalle rette degli ospiti;
  - ° dai contributi delle casse malati
  - ° dalle donazioni e ogni altro contributo a ciò destinato.
  - ° il Comune si assume la responsabilità finanziaria per ogni prestazione non coperta dal contratto di prestazione o se il ricavato delle altre fonti d'entrata non copre le spese.

Per informazione il Municipio fa presente che negli ultimi tre esercizi contabili, i consuntivi che concernono la gestione della casa per anziani CSO, non hanno presentato nessun deficit di gestione, questo grazie al grande impegno della nuova Direzione del CSO.

## **La convenzione a copertura dei costi dello studio medico del CSO, tra il Comune di Onsernone e la Fondazione Centro Sociale Onsernonese**

La necessità di avere un ambulatorio medico all'interno del CSO è già regolata da un accordo sottoscritto a suo tempo con i Comuni della Valle Onsernone. Con la creazione del nuovo Comune di Onsernone e la costituzione di una nuova forma giuridica per la gestione del CSO si rende necessario ridefinire nuovi criteri concernenti le prestazioni e la copertura del deficit di gestione che potrebbe eventualmente prodursi.

Lo scopo è di assicurare alle persone bisognose un'adeguata assistenza sanitaria e geriatrica, garantendo nel frattempo, grazie all'ambulatorio medico inserito nello stabile del CSO di Russo, anche assistenza medica sia agli ospiti del CSO sia agli utenti della Valle o di fuori Valle.

La gestione medica dell'Ambulatorio è di competenza della Direzione medica CSO mentre la direzione e l'amministrazione dello stesso sono sotto la responsabilità della Direzione CSO.

La gestione dell'ambulatorio medico è finanziata:

- a) dai pazienti;
- b) dalle prestazioni delle Casse malati, assicurazioni e AI.
- c) dalle donazioni e ogni altro contributo a ciò destinato.

Qualora la copertura dei costi dell'Ambulatorio da parte dei pazienti, dalle Casse malati o altri enti assicurativi non fosse garantita, il Consiglio di Fondazione o la Direzione del CSO informeranno tempestivamente il Municipio del Comune, motivando e quantificando il deficit previsto.

Anche in questo caso, grazie al grande impegno della nuova Direzione CSO e del team dell'Ambulatorio, gli ultimi tre esercizi contabili hanno presentato dei benefici permettendo di creare un fondo di riserva per la gestione dei rischi finanziari. Quest'ultimo potrà essere mobilitato in caso di bisogno e in vista delle future sfide.

### **Conclusione**

Il Municipio è sicuro che la nuova organizzazione giuridico istituzionale del CSO, accompagnata dalla sottoscrizione delle due convenzioni proposte oggi, si resta in attesa di definire gli aspetti della terza, daranno un seguito positivo al futuro del Centro Sociale Onsernone: istituzione d'importanza vitale, sia dal punto di vista sociale che economico, per la nostra valle.

Visto quanto precede, il Municipio propone al Consiglio Comunale di voler

**risolvere:**

- 1) E' annullata la Convenzione del 1. gennaio 2002, tra il Patriziato e gli ex Comuni (ora Comune di Onsernone) concernente l'utilizzo e la gestione da parte del CSO delle infrastrutture e servizi diversi, nonché dell'ambulatorio medico.**
- 2) E' annullato l'accordo (accordo verbale) del 1996, tra il Patriziato e l'ex Comune di Isorno (ora Onsernone) concernente la costruzione del posteggio a Loco, con conseguente assunzione del debito bancario di Fr. 233'000.00 da parte del Comune di Onsernone.**
- 3) E' approvata la convenzione a copertura dei costi di gestione del CSO, tra il Comune di Onsernone e la Fondazione Centro Sociale Onsernonese.**
- 4) E' approvata la convenzione a copertura dei costi di gestione dello studio medico del CSO, tra il Comune di Onsernone e la Fondazione Centro Sociale Onsernonese.**

PER IL MUNICIPIO:

Il Sindaco:  
Cristiano Terribilini

La Segretaria:  
Leila Mordasini

- Il messaggio è sottoposto alla Commissione delle petizioni per l'allestimento dei rapporti concernenti l'annullamento della convenzione (lett. a) e delle due nuove convenzioni (lett. c, d)
- Il messaggio è sottoposto alla Commissione della gestione per l'allestimento del rapporto concernente l'annullamento dell'accordo e l'assunzione del debito residuo (lett. b)